



[www.fluchtpunkte.org](http://www.fluchtpunkte.org)



<https://menschen-rechte-tue.org/>

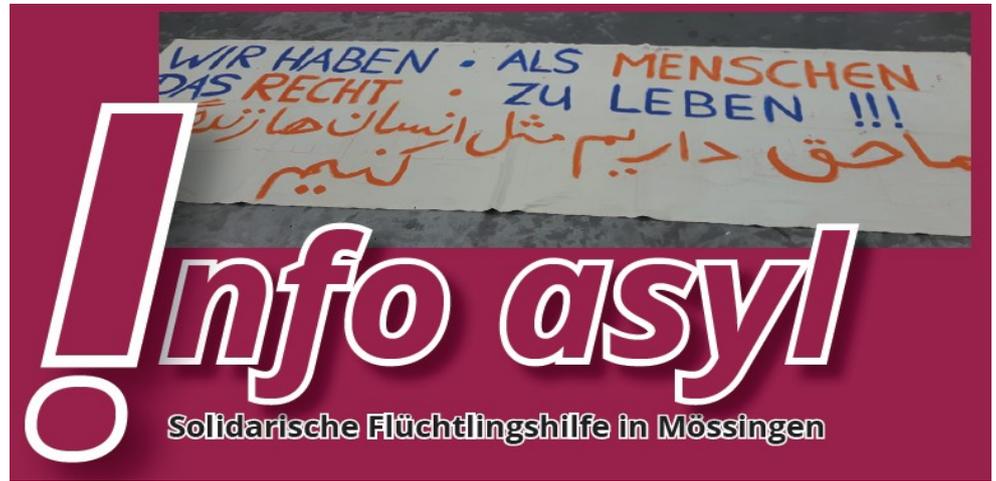
Mail: [info@menschen-rechte-tue.org](mailto:info@menschen-rechte-tue.org)



<https://planb.social>

Tel.: 07071 / 96 69 94-0

Mail: [info@planb.social](mailto:info@planb.social)



## Gemeinsame Fahrt

# zum Konsulat von Afghanistan nach München

(Nördliche Münchner Str. 12, 82031 Grünwald)

سفر دسته جمعی به مقصد کنسولگری افغانستان در شهر مونشن المان

**Termin: Montag, 2. November 2020**

**Abfahrt: 6.00 Uhr, Bahnhof Mössingen, Parkplatz, 6.15 Uhr Ofterdingen**

**6.30 Uhr, Bahnhof Tübingen, Ausgang Süd Finanzamt (Rückkehr ca. 20 Uhr)**

Liebe/r .....

du hast dich für die gemeinsame Fahrt zum afghanischen Konsulat nach München angemeldet.

Damit alles klappt haben wir folgende Bitten:

- Bitte komm rechtzeitig zu den vereinbarten Abfahrtsorten
- Bitte nimm ausreichend Verpflegung (Essen und Trinken) mit
- Bitte Sorge selbst dafür, dass du alle nötigen Dokumente und das für deinen Antrag nötige Geld dabei hast. Im Konsulat gibt es keine Möglichkeit, zu kopieren oder Passfotos zu erstellen
- Bitte bring einen Mund-Nasen-Schutz mit. Im Auto und im Konsulat muss die Maske getragen werden. Es gelten die Regeln der Corona-Verordnung.
- Bitte bezahle 20 Euro für die Mitfahrt in bar.

شما برای رفتن به کنسولگری افغانستان در مونیخ ثبت نام کرده اید. برای اینکه تمام کارها درست پیش رود، درخواستهای زیر را داریم:

- لطفاً سر وقت به مکان توافق شده مراجعه کنید

لطفاً به اندازه کافی غذا و نوشیدنی همراه خود داشته باشید

لطفاً اطمینان حاصل کنید که کلیه اسناد و پول لازم برای درخواست خود را همراه دارید. در کنسولگری امکان کپی یا گرفتن عکس پاسپورته وجود ندارد

لطفاً ماسک محافظ بینی و دهان همراه خود داشته باشید. ماسک باید در ماشین و کنسولگری پوشیده شود. طبق آیین نامه Corona-Verordnung

- لطفاً 20 یورو برای کرایه به طور نقدی پرداخت کنید

# Allgemeine INFORMATIONEN:

- Solange noch nicht über deinen Asylantrag entschieden ist, bist du nicht verpflichtet, Kontakt zu den Behörden von Afghanistan (Konsulat) aufzunehmen.
- Bitte melde dich nur dann bei uns für eine Mitfahrt nach München an, wenn du einen Termin beim Konsulat hast
- Ein Termin kann nur über die Homepage des Afghanischen Konsulats beantragt werden. Dazu musst du so vorgehen:
  - Auf <https://www.munich.mfa.af/> „Appointment (Termin)“ wählen
  - Das Formular genau und vollständig ausfüllen
  - Wichtig: Du musst zwingend angeben, zu welchem Zweck du zum Konsulat kommen möchtest. Daran entscheidet sich, wann ein Termin möglich ist. Für die Beantragung einer Tazkira kann man meistens schnell einen Termin bekommen, für die Beantragung eines Passes kann die Wartezeit länger sein
  - Wichtig: Du brauchst eine funktionierende E-Mail-Adresse. Bei der Terminbeantragung musst du deine E-Mail-Adresse eingeben und erhältst einen Bestätigungscode auf deine E-Mail-Adresse zugeschickt. Nur so kannst du erfolgreich einen Termin beantragen
  - Für deinen Termin erhältst du eine E-Mail vom Afghanischen Konsulat mit Informationen. Diese E-Mail musst du ausdrucken und zum Termin mitbringen oder am Smartphone vorzeigen.
- Auf der Homepage des Konsulats steht zu dem Dokument, das du brauchst (z.B. Tazkira, Pass, Heiratsurkunde), welche Dokumente du dafür mitbringen musst und wie viel Geld du dafür im Konsulat bezahlen musst. Bitte bringe das Geld passend mit. Bitte beachte, dass es im Konsulat nicht (mehr) möglich ist, zu kopieren oder Passfotos machen zu lassen.
- Bitte gib uns Bescheid, wenn du Hilfe bei der Terminbeantragung oder beim Ausfüllen von Formularen brauchst.
- Bitte beachte unser „**basic info: Informationen für afghanische Flüchtlinge und Ihre Unterstützer\*innen: Wie können Sie eine Tazkira oder einen Pass beantragen?**“ Dieses enthält ausführliche Informationen in Deutsch und Dari/Farsi.

تا زمانی که درخواست پناهندگی شما مشخص نشده باشد ، شما مکلف نیستید که با مقامات افغانستان (کنسولگری) تماس بگیرید شما در صورتی می‌توانید با ما به مونشن بیابید که در کنسولگری افغانستان وقت ملاقات داشته باشید.

قرار ملاقات فقط از طریق صفحه اصلی کنسولگری افغانستان قابل درخواست است. برای این کار باید موارد زیر را انجام دهید سایت کنسولگری را باز کنید/ <https://www.munich.mfa.af/>

از بالای صفحه گزینه وقت یا ترمین را انتخاب کنید و فرم را دقیقاً و کاملاً پر کنید

مهم: شما باید هدفی را که می خواهید به کنسولگری بیابید ، مشخص کنید. این تعیین می کند که قرار ملاقات امکان پذیر است. معمولاً می توانید برای درخواست تذکره سریعاً قرار ملاقات بگیرید ؛ اما مدت انتظار برای درخواست پاس می تواند طولانی تر باشد مهم: شما به یک آدرس ایمیل فعال نیاز دارید. برای درخواست قرار ملاقات ، باید آدرس ایمیل خود را وارد کنید و یک کد تأیید ارسال شده به آدرس ایمیل خود دریافت خواهید کرد. این تنها راه درخواست موفقیت در قرار ملاقات است برای قرار ملاقات خود ایمیلی از طریق کنسولگری افغانستان با اطلاعات دریافت خواهید کرد. شما باید این ایمیل را چاپ کنید و آن را به قرار ملاقات همراه داشته باشید یا آن را در تلفن هوشمند خود نشان دهید

در صفحه اصلی کنسولگری می توانید مدارک مورد نیاز خود را پیدا کنید (به عنوان مثال تذکره ، گذرنامه ، گواهی ازدواج) ، و یا چه اسنادی را باید به همراه خود بیاورید و یا چه مقدار پول در کنسولگری باید پرداخت کنید. لطفاً پول را با خود همراه داشته باشید

لطفاً توجه داشته باشید که دیگر کپی یا گرفتن عکس پاسپورت در کنسولگری امکان پذیر نیست لطفاً در مورد قرار ملاقات یا پر کردن فرم ها به ما اطلاع دهید

لطفاً "اطلاعات اساسی ما" را در نظر بگیرید: اطلاعات مربوط به پناهندگان افغان و حامیان آنها: چگونه می توانید درخواست تذکره یا گذرنامه بدهید؟ "این شامل اطلاعات مفصلی به زبان های آلمانی و دری / فارسی است